



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Public Safety and Emergency Preparedness  
Canada  
Contracting and Procurement Section

[contracting@ps-sp.gc.ca](mailto:contracting@ps-sp.gc.ca)  
Attention: **Denise Desserud**

**QUESTION AND ANSWER #2**  
**QUESTION ET RÉPONSE NO 2**

**Offer to: Public Safety and Emergency  
Preparedness Canada**

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Ministère de la Sécurité publique et Protection civile Canada

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre de la Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

**Comments – Commentaires:**

**Instructions: See Herein**  
**Instructions: Voir aux présentes**

**Vender/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du Fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office – Bureau de distribution**  
Public Safety and Emergency Preparedness  
Canada  
Contracting and Procurement Section  
269 Laurier Avenue West  
13<sup>th</sup> Floor, Office 13B  
Ottawa, Ontario  
K1A 0P8

<b>Title – Sujet</b> Guidelines on Supporting Victims and Survivors of <b>Forced Labour</b> for Front-line Community Workers  Lignes directrices sur le soutien aux victimes et aux survivants du <b>travail forcé</b> pour les travailleurs communautaires de première ligne	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 202102603A	<b>Date</b> 2022-04-01
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> At – à 02:00 PM On – le 2022-04-05	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire EDT
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See Herein	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Denise Desserud	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> (343) 572-3587	<b>FAX No. – N° de FAX</b> N/A
<b>Destination – of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction:</b> Public Safety Canada 269 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0P8	
<b>Security – Sécurité</b> No security requirement	

<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> <b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom due fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



Question #7:

Is there any budget limitations (ie. Max ceiling price)?

Answer #7:

A budget is not stipulated in the RFP; however we have set aside an estimate of \$100,000 for this project.

---

Question #7:

Y a-t-il des limites budgétaires (par exemple, un prix plafond) ?

Réponse #7:

Un budget n'est pas prévu dans la DPP, cependant nous avons réservé un estimé de \$100,000 pour ce projet.